

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **54 (1936)**

Heft 145

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 24. Juni
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 24 juin
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

La Vie économique

Supplemento mensile

La Vita economica

N° 145

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 145

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Beteiligung an der Internationalen Ausstellung Paris 1937. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschaften und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgeföhrt, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgeföhrt, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaften sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. f. d. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexécutable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (3249)

Gemeinschaftschuldner: Stauber Alfred, geb. 1887, Elektro-Installateur, von Buch a. L., wohnhaft Immenweg 31, in Zürich 11-Oerlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 14. Juli 1936.

Kt. Freiburg Konkursamt des Sensebezirks in Tafers (3298)

Gemeinschaftschuldner: Strebel Karl, des Kaspar, Bäckerei, Konditorei, Handel mit Futterartikeln, in Plaffeien.
Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch von Plaffeien, Art. 1742 a, 1743, 1742 b, 1746 ab.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Juni 1936.
Erste Gläubigerversammlung: 1. Juli 1936, vormittags 10 Uhr, in Tafers, Bureau des Konkursamtes.
Eingabefrist: Bis 30. Juli 1936.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3269)

Gemeinschaftschuldner: Burren Adolf Johann, geschieden, Inhaber der Firma Adolf Burren, Honighandel, Lichtstrasse 9 (früher Ekässerstrasse Nr. 93), in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1936.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 1. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Baumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 24. Juli 1936.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3250)

Failli: Barraud Edouard, laiterie-épicerie, Rue de la Source 2, à Renens.
Date du prononcé: 16 juin 1936.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions des créances: 14 juillet 1936.
Délai pour les productions de servitudes immeubles sis rière la commune de Bussigny: 14 juillet 1936.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (3270)

Failli: Stérn née Kummli Frieda, épouse séparée de biens de Armand, de Montagny-les-Monts (Fribourg), sage-femme, au Landeron.
Propriétaire des immeubles suivants: cadastre du Landeron, article 4385, et accessoires immobiliers; cadastre de Bellach (Soleure), article 745.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P., ordonnée le 12 juin 1936.
Délai pour les productions: 14 juillet 1936 inclusivement.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3271)

Failli: Massard Charles, expert-comptable, Boulevard Georges Favon n° 6, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1936.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 19 juin 1936.
Délai pour les productions: 14 juillet 1936.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3272)

Failli: Société Immobilière Rue du Prieuré, 16 et 18, ayant son siège à Genève.
Somation aux créanciers hypothécaires et aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Genève (section Petit-Saconnex), parcelle n° 1360, feuille 6 a, avec les bâtiments n° 842, 842 bis, 842 ter, 842 qter.
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'Office des Faillites dans les 20 jours, en joignant les moyens de preuves qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le C. C. S., elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au Registre foncier.
Les créanciers hypothécaires sont également sommés de produire dans le même délai leurs créances, intérêts et frais.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3251)

Ueber Mettler Heinrich, geb. 1895, von Oberrieden (Zürich), Fensterfabrik, Anemonenstrasse 40, in Zürich 9, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. Juni 1936 der Konkurs

eröffnet, das Verfahren jedoch durch Verfügung des nämlichen Richters vom 19. Juni 1936 mangels genügender Aktiven im Sinne des Art. 230 SchKG. eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert nützlicher Frist, d. h. bis und mit Samstag, den 4. Juli 1936, beim Konkursamt die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig einen bezüglichen Barvorschuss von Fr. 700.— für die Deckung der Konkurskosten leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (3236)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre la Société en nom collectif hoirs de White Thomas «Hôtel des Alpes», à la Tour-de-Peilz, par ordonnance rendue le 21 avril 1936 par le président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 17 juin 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 1000 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3273)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Dancel S.A., Rue Rousseau 14, à Genève, par ordonnance rendue le 22 mai 1936, par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 19 juin 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3274)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Ecuivillon, Marcel-Louis, associé indéfiniment responsable de la Société en nom collectif Vve. Ecuivillon & Fils, Rue Henri Mussard 2, à Genève, par ordonnance rendue le 6 juin 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 19 juin 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3275)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Weidmann Georges, boucher, Boulevard Carl Vogt 77, à Genève, par ordonnance rendue le 9 juin 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 19 juin 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3276)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Représentations Industrielles S.A., ayant son siège à Genève, par ordonnance rendue le 9 juin 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue le 19 juin 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 juillet 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 250 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Küssnacht (6262*)

Auflegung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis.

Im Konkurs über die Firma Schuppisser & Billeter, Agenturen und Handel in Baumwollwaren, Seestrasse 36, Küssnacht, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 4. Juli 1936 mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anhängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet werden.

Kt. Schwyz Konkursamt Küssnacht (3301)

Im Konkurs des Villiger-Mettler Andr., liegen der abgeänderte Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern auf dem Konkursamt Küssnacht zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen gerichtlich anhängig zu machen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Glâne, à Romont (3277)

Failli: Lörtscher Joseph, ff. Antoine, précédemment à Corbières, actuellement à Lussy.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3278/9)

Gemeinschuldner:

1. Stähli-Seiler Paul, Inhaber der Firma Paul Stähli, Sevogelgarage, Autogarage, Reparaturen, Vertretungen usw., Hardstrasse 62;

2. Borgognon L. Aktiengesellschaft, Fabrikation von Weberci-Utensilien und technischen Glasartikeln, speziell von geflochtenen Weberlitzern usw., St. Albant 12/14,

beide in Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (3280)

Auflege des Kollokationsplanes und des Inventars.

Im summarischen Konkursverfahren über Mühlebach Josef Karl, Holzhandlung und Sägerei, von Tegerfelden, in Koblenz, geb. 1893, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind binnen 10 Tagen vom Erscheinen dieser Publikation im Amtsblatt an gerechnet, erstere beim Bezirksgericht, letztere beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. sind innert gleicher Frist beim Konkursamt Zurzach zu stellen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3252)

Failli: Chevalier François, négociant, Place Chauderon 25, à Lausanne.

Dato du dépôt: 24 juin 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49 ord. de 1911: 4 juillet 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3253)

Failli: Société Monopolis, alimentation, St-Roch 12, à Lausanne.

Dato du dépôt: 24 juin 1936.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 4 juillet 1936.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3281/2)

Faillits:

1. Succession répudiée de feu Frey Otto-Karl, q.v. tenant précédemment le Café des Argoulets, à Genève, décédé à Moulin-Neuf (Bern);
2. Umlauf Charles-Adolphe, coiffeur, Rue du Stand 58, Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Sont également déposés dans ces deux faillites, l'état des revendications et l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Les demandes de cession et les recours doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (3254-56)

Die Konkursverfahren über nachbezeichnete Personen sind durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich als geschlossen erklärt worden:

1. Wolf Berta, Frau, Konfektionshaus zum «Merkur», Langstrasse Nr. 99, Zürich 4, wohnhaft Neugasse 50, Zürich 5 (Verfügung vom 22. Mai 1936);
2. Baugenossenschaft Landenberg, mit Sitz in Badenerstrasse Nr. 154, Zürich 4 (Verfügung vom 8. Juni 1936);
3. Novum A.G., Fabrikation und Handel in Damenkonfektion, Josefstrasse 18, Zürich 5 (Verfügung vom 15. Juni 1936).

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (3283)

Das Konkursverfahren über Goelitz Max Guido, geb. 1882, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, Scheuchzerstrasse 74, Zürich 6 (Inhaber der Firma: M. Goelitz, Kunstverlag, Schencherstrasse 74, Zürich 6), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Juni 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern Konkursamt Büren a. A. (3237)

Schluss des summarischen Konkursverfahrens.

Das Konkursverfahren über Müller Willy, geb. 1909, Automechaniker, früher in Pieterlen, nun in Grenchen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Büren vom 19. Juni 1936 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3284-88)

Gemeinschuldner:

1. Wolff-Holer Emil, Drogerie, Materialwaren-, Farbwaren- und Spirituosenhandlung, Elsässerstrasse 25;
2. Zumbühl-Galliker Heinrich, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Kommanditgesellschaft Zumbühl & Cie., Farben und Lacke, Rudolfstrasse 10;
3. Tagun A.G., Aktiengesellschaft zur Fabrikation und zum Handel in chemischen, technischen, kosmetischen und pharmazeutischen, sowie anderen Produkten, Holbeinstrasse 68;
4. Rolli-Marty Otto, Wirtschaftsbetrieb, Entenweidstrasse 4;
5. Elschag A.G., Handel und Vertrieb von Schallplatten, Musikinstrumenten usw., Elisabethenstrasse 44;

alle in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 20. Juni 1936.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Mittelland in Teufen (3257)

Die konkursrechtliche Verlassenschafts-Liquidation des Weber Arnold, Kaufmann, wohnhaft gewesen im unteren Gremm, Teufen, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 19. Juni 1936 als geschlossen erklärt.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa
(L. E. F. 257—259.)

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6237*)
Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im ordentlichen Konkursverfahren über Merz J., Grossmetzgerei und Wursterei, in Zürich, bringt das unterzeichnete Konkursamt am Freitag, den 10. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Righof, in Zürich 6, Universitätsstrasse Nr. 101 die nachbezeichneten Liegenschaften auf erste öffentliche Versteigerung:

1. Kat.-Nr. 2846. Plan 26:
Ein Einfamilienhaus an der Blümlisalpstrasse Nr. 65, in Oberstrass, Zürich 6, unter Nr. 1271 für Fr. 125,000.— assekuriert,
mit
Acht Aren 49,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 106,000.—.
 2. Kat.-Nr. 3149. Plan 36:
Ein Oekonomiegebäude in der Hub Nr. 6, in Oberstrass, Zürich 6, unter Nr. 1467 für Fr. 75,000.— assekuriert,
mit
Fünfundzwanzig Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Tennisplatz.
Konkursamtliche Schätzung Fr. 70,000.—.
- Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 18. Juni 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt (Freiestrasse 5, Zürich 7) zur Einsicht auf.
Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Kaufpreis je Fr. 3000.— bar zu bezahlen.
Zürich, den 5. Juni 1936. Konkursamt Fluntern-Zürich:
Max Keller, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (3258)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs des Horber Jakob, Wirt, zur «Geerlisburg», in Geerlisberg-Kloten, gelangen Freitag, den 24. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zum «Grütli», in Zürich 11-Schwamendingen, im Auftrage des Konkursamtes Bassersdorf auf zweite öffentliche Steigerung:

In Zürich 11-Schwamendingen gelegen:

1. Ein Wohnhaus an der Tulpenstrasse Nr. 20, unter Assek. Nr. 85 für Fr. 46,000.— brandversichert.
 2. Ein Schopf mit Autoremise unter Nr. 147 für Fr. 5500.— assekuriert. Kat. Nr. 173.
 3. 1270 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Höchstangebot an der 1. Steigerung: Fr. 39,000.—. Kat. Nr. 1912.
 4. 3796 m² Wiesland an der Schörl- und Funkwiesenstrasse. Höchstangebot an der 1. Steigerung: Fr. 14,500.—.
- Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag für die Objekte 1/3 eine Anzahlung von Fr. 2000.— und Objekt 4 eine solche von Fr. 1000 zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Zürich 11, den 20. Juni 1936. Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
E. Graf, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (6260*)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs des Merz J., Grossmetzgerei Zürich, gelangen Montag, den 27. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel-Restaurant zum «Seebacherhof», Schaffhauserstrasse 442, Zürich 11-Seebach, im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich auf 1. öffentliche Steigerung:

In Zürich 11 gelegen:

1. Ein Wohn- und Geschäftshaus an der Schaffhauserstrasse Nr. 449, in Zürich 11-Seebach, unter Assek. Nr. 406 für Fr. 255,000.— brandversichert.
 2. Eine Autogarage unter Nr. 155 für Fr. 5000.— assekuriert.
 3. Acht Aren und 18 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1762 (Grundbuch Blatt 1226).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 190,000.—.
 4. Ein Wohnhaus mit Wursterei und Laden an der Schwamendingenstrasse Nr. 14 in Zürich 11-Oerlikon, unter Assek. Nr. 370 für Fr. 50,000.— brandversichert.
 5. Zwei Aren und 72 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 1466 (Grundbuch Blatt 284).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 45,000.—.
- Die Ersteigerer haben unmittelbar vor dem Zuschlag pro Liegenschaft eine Anzahlung von Fr. 2000.— zu leisten.
Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 1. Juli 1936 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Zürich 11, den 20. Juni 1936. Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
E. Graf, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen-Zürich (6261*)

Im Konkurs der Firma Maurer G. & O., Mechanische Schreinerei, Zürich 10, gelangt Dienstag, den 28. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel-Restaurant zum «Sternen», in Zürich 11-Oerlikon, im Auftrage des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, auf erste öffentliche Steigerung:

In Zürich 11-Oerlikon gelegen:

- Ein Wohnhaus an der Wallisellenstrasse Nr. 7, unter Assek. Nr. 1692 für Fr. 403,000.— brandversichert, mit
546 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat. Nr. 2827 (Grundbuch Blatt 1606).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300,000.—.
- Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 3000.— zu leisten.
Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Zürich 11, den 20. Juni 1936. Konkursamt Schwamendingen-Zürich:
E. Graf, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (6224*)

Im Konkurs der Firma Restle Adolf Söhne, Bau- und Möbelschreinerei, in Zürich 10, gelangen Freitag, den 3. Juli 1936, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant «Anker» des Hrn. Siegfried am Wasser, Röschibachstrasse 2, in Zürich 10, auf 11. öffentliche Steigerung:

1. Ein Wohnhaus mit Werkstattgebäude an der Rosengarten-Zschokkestrasse 1, in Wipkingen-Zürich, unter Nr. 637 für Fr. 195,000.— brandversichert, mit 924,8 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kataster Nr. 1933.
 2. Drei Aren 28,8 m² Land, Bauplatz an der Zschokkestrasse, in Wipkingen-Zürich, Kataster Nr. 1440.
 3. Ein Schuppen nächst der Zschokkestrasse in Wipkingen-Zürich, unter Nr. 806 für Fr. 8000.— brandversichert mit 472,9 m² Land, Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kataster Nr. 1934.
- Die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich (Riedlistrasse 15), zur Einsicht auf. Anlässlich der 1. Steigerung erfolgte kein Angebot.

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Kronauer, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (6259*)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Das Konkursamt Wiedikon-Zürich bringt im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich aus dem Konkurs des Merz J., Grossmetzgerei, in Zürich, Montag, den 27. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Schmiede, Birmensdorferstrasse 141, in Wiedikon-Zürich 3, auf erste öffentliche Steigerung:

Im Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich, Stadtquartier Zürich 3, gelegen:

Plan 17. — Kat.-Nr. 1325.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Kühlanlage, an der Martastrasse 116, Assek.-Nr. 1093, für Fr. 71,000.— assekuriert,
mit

Einer Are 42,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 80,000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 3000.— zu leisten.

Im Uebrigen wird auf Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis verwiesen, die hierorts ab 15. Juli zur Einsicht aufliegen.

Zürich 3, den 18. Juni 1936. Konkursamt Wiedikon-Zürich:
D. Helbling, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6263*)
Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über Merz Josef, Grossmetzgerei und Wursterei, in Zürich, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich Mittwoch, den 29. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur Blume, Zürcherstrasse, in Dietikon, auf erste öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebann Dietikon.

GB. Nr. 941, Kat.-Nr. 3889. — Assek.-Nr. 338.

Ein Wohn- und Geschäftshaus mit Metzgerei an der Zürcherstrasse 29, für Fr. 75,000.— brandversichert,
mit

3 Aren 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Kirchplatz, im Zentrum von Dietikon,
mit

Zugehör (Metzgereimaschinen).

Grunddienstbarkeiten: laut Grundbuch.

Konkursamtliche Schätzung (mit Zugehör): Fr. 80,000.—.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Kaufanzahlung von Fr. 3000.— zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. Juli 1936 an beim Grundbuchamt Schlieren zur Einsicht auf.

Schlieren, den 22. Juni 1936. Konkursamt Schlieren:
J. Meyer, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur-Altstadt (3289)
Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs über Merz Joseph, Grossmetzgerei, in Zürich, gelangen im Auftrage des Konkursamtes Fluntern-Zürich Montag, den 27. Juli 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur-Altstadt, Turnerstrasse 1, auf erste öffentliche Versteigerung:

Kat.-Nr. 1306:

Das Wohnhaus mit Metzgerei Nr. 197, unt. Graben Nr. 3, in Winterthur, für Fr. 100,000.— assekuriert (inbegr. Fr. 16,000.— bish. Zusatzversicherung),

Das Wohnhaus Nr. 263, Obergasse Nr. 8, für Fr. 44,000.— assekuriert (inkl. Fr. 9000.— bish. Zusatzversicherung),

242,0 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, samt
Zugehör (Metzgerei-Inventar).

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 125,000.—.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 1. Juli 1936 an hierorts zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 2000.— zu leisten.

Winterthur, den 24. Juni 1936.

Konkursamt Winterthur-Altstadt:
Edw. Frauenfelder, Substitut.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Glâne, à Romont (3290)
Unique enchère.

Failli: Lörtscher Joseph, ff. Antoine, à Lussy.
Date et lieu de l'enchère: 31 juillet 1936, à 14 h. à l'Hôtel de la Croix Blanche, à Corbières.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 18 juillet 1936.

Immeubles: Commune de Corbières.

Nom, local, nature, contenance

Art. 167 b. comprenant habitation, atelier et pré de 207 m², taxé fr. 8077.—

Estimation de l'Office: fr. 6000.—

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

R o m o n t, le 22 juin 1936.

Le Préposé aux faillites de la Glâne
Magnin.Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (3238)
Versteigerung eines Liquidationsanteils.

(B.-G.-V. vom 17. Januar 1933.)

Am Montag, den 29. Juni 1936, vormittags 10 Uhr, wird aus der Konkursmasse des Schreier-Heri Johann, Johs. sel., Kaufmann, in Biberist, im Bureau des unterzeichneten Konkursamtes, öffentlich, gegen bar versteigert:

Unverteilter Erbschaftsanteil (Liquidationsanteil) am Rücklasse des Johann Schreier, Johs. sel., gew. Negt., in Mühledorf, mit einem Nettowert von Fr. 3406.15.

Mitanteilshaber sind: 1. Emil, und 2. Ernst Schreier, beide Johs. sel., in Zürich.

Nutzniesserin: Frau Auna Schreier, geb. Trösch, nunmehr Ehefrau des Jakob Walter, in Mühledorf.

Solothurn, den 22. Juni 1936. Konkursamt Kriegstetten:
Joh. Wytenbach, Not.Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3239)
Grundstückversteigerung. — II. Gant.

Donnerstag, den 30. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, das folgende zur Konkursmasse des Schlatter-Burghart Ernst, von Basel, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion II Parzelle 783², haltend 6 a 64 m², mit Wohngebäude Missionsstrasse 51, Garagegebäude, Werkstattgebäude, Benzinkeller.

Brandschätzung Fr. 91,500.—

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 100,000.— Beim Zuschlag sind Fr. 1500.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftverwaltung) zur Einsicht auf.

An der 1. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 20. Juni 1936. Konkursamt Basel-Stadt.

Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (3259)
Avviso di primo incanto.

Fallimento N° 247.

Fallita: S. A. Orticola Industriale Ticinese, in Villa Coldierio.

Immobili da realizzare, nel comune di Chiasso:

N°	60	Lischée, Strada	di mq.	398
61 C.	»	Magazzino	»	544
61 D.	»	portico	»	152
61 E.	»	magazzino	»	299
61 F.	»	fabbrica	»	323
61 I.	»	ritirate	»	22
61 K.	»	magazzino	»	82
61 L.	»	infermeria	»	20
61 M.	»	magazzino	»	84
61 N.	»	fabbrica	»	278
61 O.	»	portico	»	113
61 P.	»	fabbrica	»	324
61 Q.	»	portico	»	17
61 R.	»	officina	»	25
61 s.	»	strada	»	89
61 t.	»	strada	»	158
61 u.	»	corte	»	2160
61 V.	»	ripostiglio e portico	»	19

Detti beni corrispondono ai numeri della vecchia mappa 201 p, 202 p, 200, 201 p, 539, 539 a, 539 b, 539 c.

Valore di stima complessivo, compreso il macchinario indicato nell'elenco oneri: fr. 93,000.

Oneri fondiari: si fa riferimento all'elenco oneri depositato il 2 ottobre 1935. Data e luogo dell'incanto: il 29 luglio 1936, dalle ore 3 pom. in avanti a Chiasso, nella sala municipale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal 15 luglio 1936 presso lo scrivente ufficio e per 10 giorni consecutivi.

Mendrisio, 20 giugno 1936.

Per l'ufficio:
Avv. G. Catenazzi, uff.Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (3240)
Vente d'immeubles. — Enchère unique.Mardi, 28 juillet 1936, à 17 heures, à l'Hôtel de Ville de Bex (1^{er} étage), l'Office des faillites, par délégation de celui de Lausanne, procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la faillite de la succession de Echenard François, Hôtelier, à Lausanne, savoir:

Commune de Bex.

«Au Genièvre et En Combres», forêt à châtaigniers et pré d'une surface totale de 32 ares.

Estimation officielle et de l'Office: fr. 860.—

Date du dépôt des conditions de vente: 14 juillet 1936.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera donnée à tout prix.

Bex, le 20 juin 1936.

Le Préposé aux faillites:
H. Barbezat.Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3291)
Vente immobilière. — Seule enchère.

Le samedi 25 juillet 1936, à dix heures, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'Office des Faillites, place de la Taconnerie, 7, la vente aux enchères publiques, de l'immeuble ci-après désigné, dépendant de la faillite de Balestra Antoine, domicilié à Cointrin, chemin du Riant-Bosquet.

Désignation de l'immeuble à vendre.

L'immeuble à vendre est situé dans la commune de Meyrin et consiste en:

La parcelle 10333, feuille 18, de 24 ares, 16 mètres, sur laquelle existent au lieu dit «Cointrin», chemin Riant-Bosquet, les bâtiments suivants:

- N° 867, de 60 mètres, à destination de logement.
- N° 868, de 14 mètres, à destination de dépendance.

Misc à prix.

L'immeuble pourra être adjugé même au-dessous de la misc à prix de vingt huit mille francs, montant de l'estimation, ci Fr. 28,000.—

Avis.

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 19 juin 1936.

Office des Faillites,
Le Substitut: R. Schneider.Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento
e di realizzazione del pegno

(L. E. F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29.)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il G. G. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 4 (6185)
I. Steigerung.

Schuldner: Heiselbeck Abraham, Kaufmann, Traubenstrasse 1, Zürich 2.

Pfandeigentümer: Derselbe.

Ganttag: Montag, den 29. Juni 1936, nachmittags 2¼ Uhr.

Gantlokal: Amtlokal Bäckerstrasse 94/I., Zürich 4.

Auflegung der Gantbedingungen vom 12. Juni 1936 an, Eingabefrist bis 5. Juni 1936.

Grundpfand:

Grundprotokoll Aussersihl A 43, pag. 152:

Kat.-Nr. 282:

- Ein Wohnhaus an der Ankerstrasse 120 in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 2828 für Fr. 134,000.— assekuriert, Schätzung 1931, mit
- einer Are 82,2 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Kat.-Nr. 281:

- Ein Werkstättegebäude mit Wohnung an der Ankerstrasse 118 in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 1914 für Fr. 34,000.— assekuriert, Schätzung 1931, mit
- zwei Aren 56,4 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Grunddienstbarkeiten etc. laut Grundprotokoll.

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 145,000.—

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlage auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 4000.— bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 16. Mai 1936.

Betreibungsamt Zürich 4:
Bosshard.Ct. Ticino Ufficio di esecuzione di Locarno (3260)
Avviso di primo incanto.

Esecuzione No. 31243 R. J.

Escusso: Baumann Ernesto, Pension Villa Rivapiana-Muralto, Immobili: Nel comune di Muralto, beni intestati all'escusso:

Via Rivapiana	Casa	Mappa N° 373 A.	mq.	127
»	»	Rustico	»	B. » 20
»	»	Pollajo	»	C. » 02
»	»	Giardino	»	d. » 1726

Ni. du mappa precedenti: 1076, 1077, 1078, 1079 vecchi 12, 13.

Valore di stima dei beni immobili. fr. 115,000.—

Nonchè mobilio annesso per destinazione e formante l'arredamento della Pensione Villa Rivapiana e cioè: mobili per giardino, per sala, cucina, camere da letto, complete ecc. e meglio come a precisa distinta deposta in atti

Valore di stima dei beni mobili » 12,139.—

Valore complessivo di stima fr. 127,139.—

Termine per le contraddizioni: Diritti reali, servitù, crediti ipotecari ed altri oneri fondiari: 14 luglio 1936 con la comminatoria prevista dai dispositivi dell'art. 29 del Reg. Tr. Fed. sulla R. F. F.

Data e luogo del primo incanto: 17 agosto 1936 dalle ore 3 pom. in avanti a Muraltò nella Sala Comunale.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 28 luglio 1936.

Locarno, 20 giugno 1936.

Per l'Ufficio: A. Scamara Uff.

Liegenschaftsverwerlungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 41, 142.)

Kt. Bern *Betreibungsamt Saanen* (3261)
Zweite Liegenschaftsteigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Aellen-Zwahlen Gottfried**, Sägerei und Baugeschäft, im Ebnet zu Gstaad, gelangt am Freitag, den 31. Juli 1936, 14 Uhr, im Restaurant Gross-Landhaus folgende Liegenschaft an eine zweite öffentliche Steigerung:

In der Gemeinde Saanen:

Grundbuchblatt Nr. 48:

Eine Besitzung im Ebnet, enthaltend:

- a) 18,06 Aren Gebäudeplätze und Erdreich;
- b) Wohnhaus mit Schreinerei und Sägerei Nr. 752 B, brandversichert für Fr. 38,400.—;
- c) Dörfen Nr. 752 C, brandversichert für Fr. 2900.—.

Grundsteuerschätzung: Fr. 48,820.—.

Ämtliche Schätzung: > 55,000.—.

Zugehör laut Inventar vom 1. April 1919 für Fr. 22,400.—.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Betreibungsamt Saanen zur Einsicht auf.

Saanen, den 20. Juni 1936.

Betreibungsamt Saanen:

W. Moor.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungsamt Basel-Stadt* (3241)
Grundstück-Versteigerung. — 2. Gant.

Donnerstag, den 30. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumlengasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete, der **Reinger-Bruder Ida Wwe.**, von Basel, zu zwei Drittel Anteilen und dem **Reinger-Domina Ernst Franz**, von Basel, zu ein Drittel Anteil gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion II, Parzelle 2224, haltend 1 a 81 m², mit Wohnhaus Eulerstrasse 68.

Brandschätzung Fr. 60,000.—.

Die ämtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 70,000.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 1200.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) zur Einsicht auf.

An der 1. Gant erfolgte kein Angebot.

Basel, den 20. Juni 1936.

Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Aarberg* (3292)

Schuldner: **Werne Ferdinand**, gew. Direktor, in Schüpfen.
Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Aarberg: 30. Mai 1936.

Sachwalter: **R. Amstutz**, Fürsprecher, Bollwerk 17, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 30. Juni 1936.

Die Gläubiger werden hiernit aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich und begründet beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: 22. Juli 1936, nachmittags 16 Uhr, im Hotel Metropole in Bern, I. Stock.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (3242)

Schuldner: **Wälchli Carlo**, Wirt, Thunstrasse Nr. 5, in Bern.

Datum der Stundungsbewilligung: 9. Juni 1936.

Sachwalter: **Paul Hofer**, Notar, Zeughausgasse Nr. 27, in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit 14. Juli 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 9. Juni 1936, binnen der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 31. Juli 1936, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft zur Börse, Bärenplatz, in Bern.

Aktenaufgabe: Vom 21. Juli 1936 an im Bureau des Sachwalters, Zeughausgasse Nr. 27, in Bern.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (3262)

Débitrice: **Société en commandite Roivin Ed. & Cie.**, commerce de cafés Avenue d'Ouchy, à Lausanne.

Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 16 juin 1936.

Commissaire: **Le Préposé aux Faillites**, Lausanne.

Délai pour les productions: 14 juillet 1936.

Assemblée des créanciers: Jeudi 30 juillet 1936, à 14 h. ½, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 20 juillet 1936, au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (3263)

Débitur: **Lauener Fritz**, charpentier, à Crissier.

Date de l'octroi du sursis concordataire par décision du président du Tribunal civil du district de Lausanne: 16 juin 1936.

Commissaire: **Le Préposé aux Faillites**, Lausanne.

Délai pour les productions: 14 juillet 1936.

Assemblée des créanciers: Jeudi 30 juillet 1936, à 14 heures, dans une des salles du Tribunal de district de Lausanne, Palais de Montbenon, Lausanne.

Examen des pièces: Dès le 20 juillet 1936 au bureau du commissaire, Office des Faillites, Rue de Genève 7, à Lausanne.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Basel-Land *Obergericht Basel-Land in Liestal* (3303)

Mit Beschluss vom 19. Juni 1936 hat das Obergericht als Nachlassbehörde die der Firma **Ultram A. G.**, Glühlampenfabrik, in Neu-Allschwil, unterm 24. April 1936 bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. h. bis 24. August 1936, verlängert.

Liestal, den 22. Juni 1936.

Obergerichtskanzlei.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Werdenberg in Buchs* (3264)

Das Bezirksgericht Werdenberg hat am 19. Juni 1936 dem **Mettier Christian**, Kleiderfabrik, Weite-Wartau, die Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis 21. Juli 1936, verlängert.

Buchs, den 20. Juni 1936.

Bezirksgerichtskanzlei Werdenberg.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire (SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Kt. Solothurn *Richteramt Dornach* (3305)

Das Amtsgericht Dorneck-Thierstein hat unterm 20. Juni 1936 die dem **Schnabel Ernst**, Drogist, in Dornach, am 7. Mai 1936 bewilligte Nachlassstundung von zwei Monaten infolge Nichtleistung des verlangten Kostenvorschusses für den Sachwalter widerrufen.

Dornach, den 23. Juni 1936.

Für den Gerichtsschreiber:

W. von Arx.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (3293)

Die Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages des **Merz Joh.**, Schreinerei, in Baar, findet Freitag, den 3. Juli 1936, vormittags 9 Uhr, im Gerichtssaal, statt. Einwendungen gegen die Bestätigung können in der Verhandlung mündlich angebracht werden. Stellvertreter von Gläubigern haben sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Zug, den 22. Juni 1936.

Auftrags des Kantonsgerichtes:

Die Gerichtskanzlei.

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin in Zuoz* (3265)

Die Verhandlung über den Nachlassvertrag der Firma **Claluna S. & Cie.**, im Rosegtal, findet am 27. Juni 1936, 15½ Uhr, im Gemeindehaus Samaden statt. Es handelt sich um einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung. Einreden können anlässlich der Verhandlung vorgebracht werden.

Zuoz, den 19. Juni 1936.

Nachlassbehörde Oberengadin:

Chr. Zender.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Zofingen* (3299)

Die Verhandlung über den von der Firma **A. G. vorm. Bethge & Co.**, Zofingen, vorgeschlagenen Nachlassvertrag findet Samstag, den 4. Juli 1936, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen statt.

Allfällige Einwendungen gegen denselben sind anlässlich der Verhandlung anzubringen.

Gerichtspräsidium Zofingen.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (3268)

Dans son audience du mercredi 1^{er} juillet 1936 à 9½ heures en Salle du Tribunal civil, à Yverdon, le président du Tribunal statuera sur l'homologation du concordat présenté par **Aeschlimann Jean**, négociant, à Yverdon, à ses créanciers chirographaires.

Les opposants doivent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Yverdon, le 22 juin 1936.

Le commissaire au sursis:

R. Ballenegger.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal de Neuchâtel* (3294)
 Débiteur: Brodbeck Georges-E., succ. de «Le Globe» S. A., à La Chaux-de-Fonds, Rue Numa Droz 150.
 Commissaire: M^e André Jacot-Guillarmod, avocat, à La Chaux-de-Fonds.
 Date, heure et lieu de l'audience: Vendredi 3 juillet 1936, à 10 h. 45, au Château de Neuchâtel, Salle du Tribunal.
 Neuchâtel, le 22 juin 1936.

Le greffier du Tribunal cantonal:
 J. Calame.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (3243)
 Le Tribunal de première Instance, sis à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, deuxième cour, premier étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 29 juin 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre la S. A. des Ateliers Strobino, entreprise de menuiserie et charpente, 41, Rue de Lancy, à Genève, et ses créanciers.
 Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
 (SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (3266)
 Schuldner: Bugmann Walter, Marktfahrgeschäft, Zumbachstrasse 5, Wabern.
 Datum der Bestätigung: 9. Juni 1936.
 Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
 Bern, den 20. Juni 1936.

Der Nachlassrichter:
 Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (3267)
 Schuldner: Zihler Josef, Architekt, Willadingweg 19, in Bern.
 Datum der Bestätigung: 9. Juni 1936.
 Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
 Bern, den 20. Juni 1936.

Der Nachlassrichter:
 Jäggi.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (3244)
 Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich).
 Aufruf zur Forderungseingabe.

Schuldner: Zihler Josef, Architekt, Willadingweg 19, Bern.
 Datum der Bestätigung des Nachlassvertrages: 9. Juni 1936.
 Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
 Der Schuldner Josef Zihler hat durch den Nachlassvertrag sein gesamtes Vermögen den Gläubigern zur Liquidation abgetreten.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Ansprüche im Nachlassverfahren des obgenannten Schuldners bis jetzt nicht, oder nicht in genügender Weise geltend gemacht haben, werden aufgefordert, ihre Eingaben bis und mit dem 5. Juli 1936 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich und begründet mit Beweismitteln einzureichen. Im Unterlassungsfalle wären sie vom Ergebnis der Liquidation ausgeschlossen. Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderungen im Nachlassverfahren bereits angemeldet haben, sind von der Pflicht zur nochmaligen Eingabe entbunden.

Der Liquidator:
 Notar Aerni, Bürgerhaus, Bern.

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Glâne, à Romont* (3245/6)
 Débiteurs:
 1. Papaux Irénée, commerce de chiffons et de vaisselles, à Orsonnens;
 2. Rey Maria, épicerie, à Châttonay.
 Date de l'homologation du concordat: 19 juin 1936.
 Romont, le 19 juin 1936.

Le greffier: L. Magnin.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (3247)
 Par décision du 12 mai 1936, le président du Tribunal de Vevey a homologué le concordat de Nini Angelo, Hôtel-Restaurant du Léman, à Montreux.

Montreux, le 19 juin 1936. Le commissaire au sursis:
 J. Marguet, préposé.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (3304)
 Débiteur: Brunner Albert, Magasin de chaussures, Clarens-Montreux.
 Date de l'homologation: 19 mai 1936. La décision est définitive.

Les créanciers qui n'ont pas indiqué au commissaire durant le sursis concordataire le montant exact de leurs créances et ne lui ont pas remis leurs titres de créances et autres moyens de preuves, sont invités à indiquer leurs créances en l'étude du soussigné, Grand'Rue 22, à Montreux, jusqu'au 17 juillet 1936 inclus et à lui faire parvenir dans le même délai leurs titres de créances ou autres moyens de preuves, sous peine d'être exclus de la répartition.

En outre, les personnes qui sont débitrices d'Albert Brunner prénommé ou détiennent à un titre quelconque des biens lui appartenant, sont invitées à s'annoncer au soussigné et à mettre les dits biens à sa disposition, conformément à l'art. 232 L. P.

Montreux, le 23 juin 1936.

Le liquidateur désigné par l'autorité judiciaire:
 Alfred Vogelsang, avocat.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation du concordat
 (SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (3248)
 Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 19. Juni 1936 den von Frey-Schuppert Adolf, dem Inhaber der Firma Schuhgeschäft Oetlingerstrasse 166, in Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verworfen.
 Basel, den 19. Juni 1936. Zivilgerichtsschreiberei Basel.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole
 (Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3295)
 Sanierungsstundung.

Die Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern hat unterm 18. Juni 1936 über Sperisen Hermann, Landwirt, in Grenchen, das amtliche Sanierungsverfahren eröffnet, eine Sanierungsstundung auf die Dauer von 2 Monaten bewilligt und als Sachwalter das Betreibungsamt Grenchen bestimmt.

Solothurn, den 20. Juni 1936. Der Gerichtsschreiber:
 A. Obi.

Kt. Solothurn *Richteramt Dornach* (3308)
 Schuldenruf.

Die Gläubiger der Eheleute Studer-Nebel Hans und Klara, Gasthof zum Kreuz, in Nunningen, werden hierdurch aufgefordert, bis zum 16. Juli 1936 ihre Forderungen (Wert 16. Juli 1936) unter Angabe der allfällig dafür bestehenden Pfänder und anderer Sicherheiten, bei der Nachlassbehörde von Dorneck-Thierstein in Dornach schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass im Falle der Unterlassung der Sanierungsvorschlag auch für die nicht bekannten Gläubiger verbindlich ist. Forderungen, die der Gläubiger arglistig nicht anmeldet, können von der Nachlassbehörde als erloschen erklärt werden.

Dornach, den 23. Juni 1936.
 Der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:
 Haberthür.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
 (SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (3306)
 Die Firma Demme Kurt, vormals Demme & Krebs, Aktiengesellschaft, Brennerei, Fabrikation von und Handel mit Spirituosen in Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 2. Juli 1936, nachmittags 4 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern.

Die Gläubiger der Gesuchstellerin können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 2. Juli 1936 mittags bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern einreichen.

Bern, den 23. Juni 1936. Der Nachlassrichter:
 Jäggi.

Ct. de Fribourg *Tribunal de la Sarine, à Fribourg* (3300)
 La Fabrique de volets à rouleau S. A., à Fribourg, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.

Le président entendra la requérante et se prononcera sur la demande mardi 30 juin 1936, à 10 heures.

Les créanciers peuvent faire connaître au président, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis jusqu'au moment de l'audience.

Fribourg, le 23 juin 1936. Le président du Tribunal:
 X. Neuhaus.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3307)
 Verhandlung über ein Nachlassstundungsbegehren.

Den Gläubigern des Chicherio-Girard Ed., Kaufmann, in Solothurn, wird hierdurch bekannt gegeben, dass die Verhandlung über das vom Schuldner eingereichte Nachlassstundungsbegehren stattfindet: Donnerstag, den 2. Juli 1936, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Anbringen können bei der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich gemacht werden.

Solothurn, den 22. Juni 1936.
 Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 O. Weingart.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich, Altstadl* (62564)
 Kollokationsplan.

Im Liquidationsverfahren der Firma Daetwyler & Co. in Liq., Bankgeschäft, Zürich 1, Stadthausquai 13, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Geschäftslokal der Schuldnerin zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 30. Juni 1936 mittelst Klageschrift beim Friedensrichter des Kreises Zürich 1 anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet würde. (Indem es sich bei der Liquidation der schuldenrischen Firma nicht um ein Konkurs- oder gerichtliches Nachlassverfahren handelt, kann die Klage nicht beim Einzelrichter für das beschleunigte Verfahren eingereicht werden.)

Zürich, den 20. Juni 1936. Daetwyler & Co. in Liq.:
 Der Liquidator: Dr. F. Schönl.

Ct. du Valais *Juge Instructeur de Martigny* (3309)
 Le juge-instructeur du district de Martigny en séance du 19 juin courant a accordé à la Société Grandmoulin, Bochatay & Cie., S. A., Martigny, un sursis concordataire de deux mois.

MM. Louis Kohler, à Lausanne, Louis Kuhn et Henri Chappaz, avocat, à Martigny-Ville, sont nommés commissaires au sursis.
 Martigny-Ville, le 19 juin 1936. L. Troillet.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (3296*)
Concordat par abandon d'actif.

Débiteur: Oechslin-Borgel E., Rue des Pêcheries 10, Genève.
 Date de l'arrêté de la Cour homologuant le concordat: 15 mai 1936.

Les créanciers de M^r E. Oechslin-Borgel et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire en mains de M^r Maurice Herren, arbitre de commerce, Rue Jean Petitot 10, à Genève, liquidateur, dans un délai expirant le 15 juillet 1936

leurs créances ou revendications et à lui remettre leurs moyens de preuve en original (titres de créances, extrait de comptes, etc.).

L'absence de productions en temps voulu entraînera pour les intéressés la déchéance de leurs droits.

Les débiteurs de M^r E. Oechslin-Borgel sont tenus de s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Les créanciers qui ont produit en mains de l'Office des Faillites au passif du sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau et de répondre au présent appel.

Ceux qui détiennent des biens de M^r E. Oechslin-Borgel en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition du liquidateur soussigné dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Genève, le 20 juin 1936.

Le liquidateur:
 Maurice Herren,
 Rue Jean Petitot 10, Genève.

Ct. de Genève Arrondissement de Genève (3297*)
Concordat par abandon d'actif.

Débitrice: Ancienne manufacture de bretelles E. Oechslin Société anonyme en liquidation, Rue des Pêcheries n° 10, Genève.

Date de l'arrêté de la Cour homologuant le concordat: 15 mai 1936.

Les créanciers de l'Ancienne manufacture de bretelles E. Oechslin Société anonyme en liquidation et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire en mains de M^r Maurice Herren, arbitre de commerce, Rue Jean Petitot 10, à Genève, liquidateur, dans un délai expirant le 15 juillet 1936

leurs créances ou revendications et à lui remettre leurs moyens de preuve en original (titres de créances, extrait de comptes, etc.).

L'absence de production en temps voulu entraînera pour les intéressés la déchéance de leur droit.

Les débiteurs de l'Ancienne manufacture de bretelles E. Oechslin Société anonyme en liquidation sont tenus de s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Les créanciers qui ont produit en mains de l'Office des Faillites au passif du sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau et de répondre au présent appel.

Ceux qui détiennent des biens de l'Ancienne manufacture de bretelles E. Oechslin S. A. en liquidation en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition du liquidateur soussigné dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Genève, le 20 juin 1936.

Le liquidateur de l'Ancienne manufacture de bretelles E. Oechslin S. A. en liquidation:
 Maurice Herren,
 Rue Jean Petitot 10, Genève.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après-midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées par écrit.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Juni. 1936. Konsumverein Zürich, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1562). Kilian Schoch und Adolf Hoffmann-Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als weiteres Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Ernst Huber, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich.

19. Juni. Die Pharmacosma Gottlieb Sterli Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1934, Seite 2725), Herstellung und Vertrieb von kosmetisch-pharmazeutischen und chemischen Präparaten usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Scheuchzerstrasse 157, in Zürich 6.

19. Juni. Karl Endrich, Aktiengesellschaft für Bureau-Organisation und -Maschinen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1933, Seite 2433). Die Prokura von Albert Reinle ist erloschen.

Tapeziergeschäft usw. — 19. Juni. Die Firma Gottfried Luginbühl, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1935, Seite 2514), Tapezierer- und Dekorationsgeschäft, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Luginbühl-Raschle», in Zürich 2, über.

Inhaberin der Firma Luginbühl-Raschle, in Zürich 2, ist Rosalie Luginbühl geb. Raschle, von Oberthal (Bern), in Zürich 2. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Gottfried Luginbühl, in Zürich. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Gottfried Luginbühl», in Zürich 2. Zwischen der Firmainhaberin und deren Ehemann (Prokurist) besteht gesetzliche Gütertrennung. Tapezierer- und Dekorationsgeschäft. Stockerstrasse 17.

Möbelschreinerei. — 19. Juni. Die Firma E. Neyroud-Luder, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 282 vom 14. November 1907, Seite 1949), Möbelschreinerei, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Möbelschreinerei. — 19. Juni. Gustav Neyroud-Luder und Walter Neyroud-Staiger, beide von Chardonne (Waadt), in Zürich 4, haben unter der Firma G. Neyroud & Sohn, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1936 ihren Anfang nahm. Mechanische Möbelschreinerei. Kochstrasse 22.

Viehhandel. — 19. Juni. Die Firma Max Moos, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1926, Seite 1732), Viehhandel, wird infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Bauunternehmung. — 19. Juni. Fietz & Leuthold Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1933, Seite 1364), Bauunternehmung. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Walter Hebling, Ing., führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Zwei weitere Kollektivprokuren wurden erteilt an Robert Odermatt, von und in Zürich, und Anton Dirr, von und in Zürich. Die Prokura von Robert Porter ist erloschen. Die Prokuristen zeichnen je zu zweien.

Tuchfabrik. — 19. Juni. Pfenniger & Co. A.-G., in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2683), Tuchfabrik usw. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Jakob Bühler, von und in Wädenswil. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Kollektivunterschriftsberechtigten.

19. Juni. Die Genossenschaftliche Zentralbank, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1935, Seite 571), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Bahnhofstrasse 79, in Zürich 1.

Metzgerei. — 19. Juni. Inhaber der Firma Werner Hotz, in Pfäffikon/Zch., ist Werner Hotz, von Volketswil, in Pfäffikon/Zch. Metzgerei und Wursterci. An der Hochstrasse.

Landesprodukte. — 19. Juni. Die Firma Paul Nikielewsky, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 1. November 1926, Seite 1915), Landesprodukte, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kohlen, Obst usw. — 19. Juni. Die Firma Gottfried Surbeck, in Pfäffikon/Zch. (S. H. A. B. Nr. 199 v. 28. August 1931, Seite 1870), Handel in Kohlen, Obst und Landesprodukten, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wäsche-Aussteuern. — 19. Juni. Die Firma Elias Wydra, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 78), Handel in Wäsche-Aussteuern, wird infolge Sitzverlegung nach Lausanne, woselbst die Firma seit 4. Juni 1936 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1936, Seite 1399), im Handelsregister von Zürich gelöscht.

19. Juni. Baugenossenschaft Kilchberg, in Kilchberg b. Z. (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1242). In der ordentlichen Generalversammlung vom 14. März 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft Art. 5 der Statuten und wie folgt geändert und neu gefasst: Ausgeschlossen und ausgetretenen Genossenschaftern steht hinsichtlich der von ihnen gezeichneten Anteilscheine und andern Guthaben kein früheres Rückforderungsrecht zu, als solches durch die ordentlichen, eventuell ausserordentlichen Rückzahlungs- und Kündigungsfristen gewährleistet ist. Die ausserordentlichen Rückzahlungsfristen bestimmt der Vorstand. Er ist befugt, die Auszahlung auf die Dauer von drei Jahren hinauszuschieben, wenn er es mit Rücksicht auf die Finanzlage der Genossenschaft für geboten erachtet. Andererseits kann der Vorstand in besonderen Fällen und wenn die finanzielle Lage der Genossenschaft es erlaubt, eine frühere Rückzahlung bewilligen.

Metzgerei. — 19. Juni. Die Firma Louise Duelli, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1934, Seite 1279), Metzgerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Juni. Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft (Société Anonyme degli Stabilimenti Meccanici Escher Wyss) (Escher Wyss Engineering Works Limited), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1936, Seite 785). In ihrer Generalversammlung vom 29. Mai 1936 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern, er vertritt die Gesellschaft nach aussen, bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Dr. Emil Klöti, Stadtpräsident, von und in Zürich; Dr. Oscar Busch, Jurist, von Winterthur, in Kilchberg b. Zch., und Charles Zoelly, Bankier, von und in Zürich. Die Genannten führen die Firmaunterschrift nicht.

Immobilien-gesellschaft. — 20. Juni. Aktiengesellschaft Sinus, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2941). In ihrer Generalversammlung vom 27. Mai 1936 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 150,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt zurzeit Fr. 150,000; es zerfällt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Vom neuen Aktienkapital von Fr. 50,000 wurden Fr. 16,500 verrechnet mit zwei buchmässig ausgewiesenen Guthaben.

Seide, Mischgewebe usw. — 20. Juni. Robert Leuthert und Nina Leuthert geb. Wieland, beide von Ottenbach (Zürich), in Kilchberg b. Z., haben mit Zustimmung des Waisenamtes Kilchberg (Zürich) vom 19. Juni 1936, unter der Firma Rob. Leuthert & Co., in Kilchberg b. Z., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1936 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Robert Leuthert und Kommanditistin mit einer Einlage von Fr. 1000 ist Nina Leuthert-Wieland. Fabrikation von und Handel in Seide, Kunstseide und Mischgeweben aller Art, sowie Hutfutterstoffen, Mythenstrasse 9.

Milch, Kolonialwaren usw. — 20. Juni. Die Firma Otto Gygas-Jucker, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1934, Seite 454), Handel mit Milch, Milchprodukten und Kolonialwaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Agenturen. — 20. Juni. Die Firma W. Paravicini, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1932, Seite 2926), Agenturen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Diverse Produkte. — 20. Juni. Die Firma G. & W. Kobi, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1932, Seite 2386), Verkauf von Produkten Blinder und Mindererwerbsfähiger, Gesellschafter: Gertrud Kobi und Walter Kobi, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

20. Juni. **Kies A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1936, Seite 1350). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Juni 1936 wurde in Revision der Statuten der Gesellschaft nach Regensdorf verlegt. Geschäftslokal: Watterstrasse (bei Gassmann).

20. Juni. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Vertretungen. — **Ernst Oetiker**, in Rüschlikon und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1935, Seite 2764), Vertretungen in Waren aller Art.

2. Spenglerei, sanitäre Anlagen. — **Xaver Waltert Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1936, Seite 1217), mechanische Spenglerei und sanitäre Anlagen.

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Käseexport. — 1936. 20. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft v. **Mühlener & Co.**, Käseexport, in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1923, Seite 458), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst von Mühlener infolge Todes ausgeschieden. Die Einzelprokura des Eugen von Mühlener ist erloschen. Als neue unbeschränkt haftende Gesellschafterin tritt Witwe Marie von Mühlener-Poyet, von Boltigen, Hausfrau, in Bern, in die Gesellschaft ein. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Einzelunterschrift der Witwe Marie von Mühlener-Poyet. Es wurde Kollektivprokura erteilt an Eugen von Mühlener, Kaufmann (bisher), und Walo von Mühlener, Kaufmann, beide von Boltigen, in Bern. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Lichtverstärker. — 20. Juni. Der Inhaber der Firma **Ernst Gteller**, Vertretung der vollautomatischen «Haag» Gasheizungen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1936, Seite 314), ändert die Geschäftsnatur ab wie folgt: Vertrieb und Service des Lichtverstärkers Ampli-lux. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: Bollwerk 39.

Chemisch-technische Produkte usw. — 20. Juni. **Diphag Aktiengesellschaft**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von chemisch-technischen, pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten in der Schweiz und im Ausland (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1936, Seite 981). Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr: Neubrückstrasse 49.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Bäckerei, Kramladen. — 16. Juni. Die Einzelfirma **Karl Trachsel**, Bäckerei und Kramladen, mit Sitz in Lenk (S. H. A. B. Nr. 128 vom 3. Juni 1922, Seite 1076), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Frutigen

20. Juni. Die Einzelfirma **Arnold Germann-Bircher**, Pension Alpenflora, in Adelboden (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3008), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Gasthof. — 20. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Willy Kohler**, in Frutigen, ist **Willy Kohler**, von Sumiswald, in Frutigen. Betrieb des Gasthofs zum Bad in Frutigen.

Bureau Laufen

22. Juni. Die Firma **Schirmgriff-Fabrik A.-G. Laufen** (Fabrique de poignées pour parapluies S. A. Laufen), Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1932), ist infolge Konkurses aufgelöst worden und wird im Handelsregister gestrichen.

Bureau Thun

Käse, Butter, Wein und Bier. — 22. Juni. Inhaber der Firma **Otto Gugger**, mit Sitz in Dürrenast, Gemeinde Thun, ist **Otto Gugger**, von Buchholterberg, wohnhaft in Dürrenast, Gemeinde Thun. Käse- und Butterhandlung, Käseartikel, Verkauf von Wein und Bier über die Gasse. Thalackerstrasse Nr. 69.

Bureau Trachselwald

Mass- und Konfektionsgeschäft. — 18. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Hans Murali**, mit Sitz in Huttwil, ist **Hans Murali**, von Trub (Bern), in Huttwil. Mass- und Konfektionsgeschäft. Bahnhofstrasse.

Malergeschäft. — 18. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Hans Heiniger**, mit Sitz in Huttwil, ist **Hans Heiniger**, von Eriswil, in Huttwil. Malergeschäft, Eriswilstrasse.

Gemüse, Obst usw. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Walter Fiechter**, mit Sitz in Huttwil, ist **Walter Fiechter**, von Dürrenroth, in Huttwil. Handel mit Gemüse, Obst, Stroh und landwirtschaftlichen Produkten.

Wirtschaft, Kohlenhandlung. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Scheidegger**, mit Sitz in Huttwil, ist **Ernst Scheidegger**, von und in Huttwil. Betrieb der Wirtschaft zum Hirschen und Kohlenhandlung.

Wirtschaft, Metzgerei. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Walter Herrmann**, mit Sitz in Huttwil, ist **Walter Herrmann**, von Rohrbachgraben, in Huttwil. Betrieb der Wirtschaft zum Ochsen und Metzgerei. Bahnhofstrasse.

Confiseriegarnituren usw. — 18. Juni. Die Einzelfirma **Fritz Meyer**, Décoris, mit Sitz in Huttwil, Herstellung und Vertrieb von Tortenschilddern und Confiseriegarnituren (S. H. A. B. Nr. 214 vom 15. September 1931, Seite 1991), ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Sattlerei, Sportgeschäft. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Hans Nyffeler**, mit Sitz in Huttwil, ist **Hans Nyffeler**, von und in Huttwil. Sattlerei und Sportgeschäft. Huttwil, Oberdorf.

Molkerei. — 18. Juni. Inhaber der Firma **Friedrich Wanzenried**, mit Sitz in Huttwil, ist **Friedrich Wanzenried**, von Münsingen bei Bern, in Huttwil. Molkerei. Luzernerstrasse.

Radio- und Musikapparate. — 18. Juni. Die Einzelfirma **Ernst Heiniger**, mit Sitz in Eriswil, Handel mit Radio- und Musikapparaten (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1932, Seite 3097), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Baugeschäft. — 1936. 19. Juni. Die Firma **Amedeo Incerti-Lamperti**, Baugeschäft, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1922, Seite 1766), wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Spezereien, Kartoffeln. — 19. Juni. Die Firma **Dominik Schuler-Wiget**, in Sattel (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1923, Seite 117), Spezereien- und Kartoffelhandel, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Kolonialwaren, Mercerie. — 19. Juni. Die Firma **Frau Lydia Diethelm-Breitenmoser**, in Siebnen-Schübelbach (S. H. A. B. Nr. 125 vom 1. Juni 1934, Seite 1472), Kolonialwaren und Mercerie, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kurhotel usw. — 19. Juni. Die Firma **R. Suter-Feusi**, in Feusisberg (S. H. A. B. Nr. 267 vom 12. November 1916, Seite 1724), Betrieb des Kurhotel z. frohen Aussicht und Landwirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Geschwister Suter», in Feusisberg.

Robert Suter, in Feusisberg, **Elisa Suter**, in Feusisberg, **Hans Suter**, in Affoltern a. A., und **Walter Suter**, in Zürich, alle von Zug, haben unter der Firma **Geschwister Suter**, in Feusisberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Oktober 1935 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Suter-Feusi». Die Gesellschaft wird vertreten durch die alleinige Unterschrift des Gesellschafters **Robert Suter**. Geschäftsnatur: Betrieb des Kurhotel z. frohen Aussicht und Landwirtschaftsbetrieb.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 18. Juni. Unter der Firma **Abbruch A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 11. und 17. Juni 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zur Durchführung von Abbrucharbeiten aller Art und zum Verkauf von Abbruchmaterialien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 5 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Es gehören ihm an **Arnold Huber-Meyer**, Baumeister, von und in Basel, als Präsident, und **Rudolf Wehrly-Banner**, Techniker, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sternengasse 19.

Teppichhandel usw. — 18. Juni. In der **Orsy A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 14. Mai 1936, Seite 1179), An- und Verkauf von Teppichen usw., heisst das einzige Mitglied des Verwaltungsrates infolge Verheiratung nunmehr **Emmy Oertli-Trüb**; sie ist Bürgerin von Ennenda und wohnt in Zürich.

Wirtschaft. — 18. Juni. Die Firma **Dietrich Deiss**, in Bettingen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 15. Juli 1929, Seite 1474), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Juni. Die **Genossenschaft Oberst von Sprecher-Haus Davos**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 276), Bau und Betrieb des Ski- und Berghauses in Davos, hat am 11. Juni 1936 ihre Statuten dahin revidiert, dass der Rückkaufspreis der Anteilscheine keinesfalls mehr betragen darf als den Nominalwert zuzüglich 5% Zins pro Jahr seit Einzahlung und abzüglich der seither ausgeschütteten Dividenden.

18. Juni. **Stiftung Pensionskasse der Bank Eckel, Naber & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1934, Seite 287). Gemäss Beschluss des Regierungsrates vom 12. Mai 1936 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden von der Aenderung nicht berührt. Aus dem Stiftungsrat ist **Alfred Staehling** ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Stiftungsrates wurde gewählt **Othmar Gerster**, Direktor, von Laufen, in Binningen; er zeichnet zusammen mit einem andern Mitglied des Stiftungsrates.

Radio usw. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Lippold**, in Basel ist **Adolf Friedrich Lippold**, von Zürich, in Basel. Radioreparaturwerkstätte, technische Vertretungen. Gartenstrasse 72.

19. Juni. In der **Compagnie Générale des Brevets Pouchain Société Anonyme**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 118 vom 22. Mai 1933, Seite 1230 und Nr. 142 vom 20. Juni 1936, Seite 1509), Vervollkommnung und Verwertung von Erfindungen von **Adolphe Pouchain** über elektrische Akkumulatoren usw., führt nunmehr auch das Verwaltungsratsmitglied **Adolphe Pouchain** Einzelunterschrift.

Seidenbandweberei usw. — 19. Juni. In den Verwaltungsrat der **Senn & Co Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1933, Seite 1674), Seidenbandweberei usw., wurden als weitere Mitglieder gewählt die Direktoren **Rudolf Senn-Börlin**, von und in Basel, und **Wilhelm Senn-Dürek** von Basel, in Riehen.

19. Juni. In das Kuratorium der **Senn & Co Stiftung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1577), Zuwendungen an Angestellte usw., wurde als weiteres Mitglied gewählt **Rudolf Senn-Börlin**, Direktor, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Wirtschaft. — 19. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Meyer-Oser**, in Basel ist **Ernst Meyer-Oser**, von Aesch (Baselland), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hutgasse 6 (Schuhmachern Zunft).

Nahrungsmittel usw. — 19. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Grabner & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1934, Seite 3139), Fabrikation und Handel in Nahrungs- und Genussmitteln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Feldbergstrasse 10.

Malergeschäft. — 19. Juni. Die Firma **Clara Fischer-Müller vorm. Adolf Fischer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1270), Malergeschäft, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Zuberbühler & Co vorm. Adolf Fischer», in Basel.

Karl Zuberbühler-Wirth, von und in Basel, und **Witwe Clara Fischer-Müller**, von und in Basel, haben unter der Firma **Zuberbühler & Co vorm. Adolf Fischer**, in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 17. Juni 1936 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Clara Fischer-Müller vorm. Adolf Fischer», in Basel übernommen hat. **Karl Zuberbühler-Wirth** ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, **Witwe Clara Fischer-Müller** ist Kommanditistin mit der Summe von Fr. 80.000. Malergeschäft. Heuberg 22.

Spielwaren. — 20. Juni. Die Firma **Diot-Fortura**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1933, Seite 1576), Spielwaren en gros, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Vertretungen. — 20. Juni. Die Firma **Emil O. Blumer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1934, Seite 3500), Vertretungen aller Art, wird infolge Konkurses über den Nachlass des verstorbenen Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1936. 18 giugno. **Società Finanziaria Immobiliare**, società anonima, con sede in Grono (F. u. s. di c. n° 13 del 18 gennaio 1932, pagina 131). Il domicilio della società è presso Antonio Tognola fu Ugo, in Grono.

18 giugno. Società Anonima Immobiliare Cisalpina, società anonima, con sede in Grono (F. u. s. di c. n° 17 del 22 gennaio 1932, pagina 171). Il domicilio della società è presso Antonio Tognola fu Ugo, in Grono.

18 giugno. Società per Industria Commercio Agricoltura «Lauls», società anonima, con sede in Grono (F. u. s. di c. n° 3 del 6 gennaio 1932, pagina 24). Il domicilio della società è presso Antonio Tognola fu Ugo, in Grono.

Vini, olii. — 19 giugno. La ditta Luigi Paggi, vini e olii, con sede in Arvigo (F. u. s. di c. n° 29 del 31 gennaio 1933, pagina 290) viene cancellata per causa fallimento.

19. Juni. Bündnerischer Hoteller-Verein, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 142 vom 22. Juni 1926, Seite 1143). Der Verein hat in seiner Delegiertenversammlung vom 28. März 1930 neue Statuten genehmigt. Die Firma lautet nun Bündnerischer Hotellerverein. Der Verein bezweckt die Förderung und Entwicklung des bündnerischen Gastgewerbes, die Wahrung gemeinsamer Interessen, den fachwirtschaftlichen Ausbau der einzelnen Betriebe, die Förderung der Berufsbildung, die Durchführung statistischer Erhebungen, die Pflege freundschaftlicher Beziehungen unter den einzelnen Mitgliedern, insbesondere durch Veranstaltung regelmäßiger kantonaler Hotellertage, die kostenfreie Auskunfts- und Raterteilung durch das Sekretariat, die Festsetzung allgemein verbindlicher Normen für die Preisberechnung und die Leistungen der Hotels, Festsetzung der Minimaltarife und die Ueberwachung und Kontrolle der vom Verein aufgestellten Normaltarife. Der Verein besteht aus Sektionen, Einzel- und Passivmitgliedern. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins ist ausgeschlossen. Als Sektionen können im Kanton Graubünden bestehende lokale und regionale Hotellervereinigungen aufgenommen werden. Als Einzelmitglieder können an Orten, wo keine lokalen oder regionalen Sektionen bestehen, Eigentümer, Pächter oder Leiter von gastgewerblichen Betrieben aufgenommen werden. Wo Sektionen bestehen, müssen die Mitglieder des Bündnerischen Hotellervereins auch deren Mitgliedschaft erwerben. Als Passivmitglieder können nicht im Kanton Graubünden wohnende Hoteller, sowie solche natürliche und juristische Personen aufgenommen werden, die für den Fremdenverkehr und das Gastgewerbe Graubündens ein besonderes Interesse bekunden. Die Aufnahme von Sektionen, Einzel- und Passivmitgliedern erfolgt durch den Vereinsvorstand. Derselben steht auch der Ausschluss von Einzelmitgliedern zu, die ihre finanziellen Verpflichtungen nicht erfüllen, durch illoyale Handlungen den Verein oder einzelne Mitglieder desselben schädigen oder einer entehrenden Strafe verfallen sind. Der Austritt ist zulässig auf Grund einer dem Ende des laufenden Rechnungsjahres vorausgehenden dreimonatlichen Kündigung. Ausgeschlossene und austretende Mitglieder verlieren alle Rechte an den Institutionen und am Vermögen des Vereins. Der Jahresbeitrag wird alljährlich durch die Delegiertenversammlung bestimmt. Er beträgt bis auf weiteres 20 Rp. pro Bett und Einsaisongeschäft und 30 Rp. pro Bett und Zweisaison- oder Jahresgeschäft. Die Passivmitglieder bezahlen einen Jahresbeitrag von Fr. 20. Organe des Vereins sind die Delegiertenversammlung, der Vorstand, der Vorstandsausschuss, die Kontrollstelle und das Sekretariat. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und 12 bis 14 weiteren Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt der Präsident oder sein Stellvertreter kollektiv mit dem Sekretär. Die zeichnungsberechtigten Personen sind zurzeit: Präsident: Anton Stiffler-Vetsch, bisher; Vizepräsident: Leo Meisser, Hoteller, von Davos, in Klosters, Sekretär: Dr. Felix Christoffel, von Trins und Chur, in Chur. Die Unterschriften der bisherigen Vorstandsmitglieder Tobias Branger, Hans Sieber, Stanislaus Caplazi, Adolf Angst, Paul Buol und Gustav Pinösch sind erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1936. 19. Juni. Steckborn Kunstseide A.-G., in Steckborn (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1936, Seite 1143). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an Walter Lenzin, von Oberhof (Aargau), in Steckborn.

19. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Baer & Bader, Radio, Handel, Reparatur, Installation und Konstruktion von Radioapparaten, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1936, Seite 458), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Rudolf Bader, Radio» in Amriswil, übergegangen.

Die Firma Rudolf Bader, Radio, Handel und Reparatur von Radioapparaten, in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1936, Seite 773), übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Baer & Bader, Radio», in Amriswil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

Albergo e ristorante. — 1936. 17 giugno. La società in nome collettivo Coniugi Stirnimann-Bella, Albergo Stazione e Turisti, con sede in Airola (F. u. s. di c. del 19 gennaio 1933, n° 15, pag. 146), è sciolta e viene radiata ad istanza dei titolari, in seguito a cessazione di esercizio.

17 giugno. Titolare della ditta individuale Melzer Myrta, Albergo Stazione e Turisti, con sede in Airola, è signorina Myrta Melzer, di Tomasco, cittadina germanica, domiciliata in Airola. Esercizio dell'Albergo stazione e turisti.

Ufficio di Locarno

Costruzioni in ferro. — 18 giugno. La ditta Clemente Roveda, in Locarno, officina costruzioni in ferro (F. u. s. di c. del 16 aprile 1914, n° 87, pag. 643), è cancellata, su istanza degli eredi, per decesso del titolare.

Costruzioni in ferro. — 18 giugno. Titolare della ditta Elvina Ved. Roveda, in Locarno, è Elvina Vedova fu Clemente Roveda, da Auresio, in Locarno. La ditta «Elvina Ved. Roveda», in Locarno, dà procura a Attilio Roveda fu Clemente, da Auresio, in Locarno. Officina costruzioni in ferro. Via della Posta.

Prodotti chimici-tecnici. — 19 giugno. Titolare della ditta Aldo Bomio, in Muralto, è Aldo Bomio di Adolfo, da Bellinzona, in Gordevio. Genere di commercio: Rappresentanze di prodotti chimici-tecnici in generi diversi. Villa Margherita, Via dei Pescatori.

Distretto di Mendrisio

Pietre fine. — 19 giugno. Ditta Jean Steffen, fabbricazione di pietre fine per tutte le industrie, con sede in Balerna, della quale è titolare Jean

Steffen di Giovanni, da Flühli (Lucerna), domiciliato a Balerna, con sentenza 19 marzo 1936 del Tribunale Civile del Distretto di Vevey, venne pronunciata la separazione dei beni con la propria moglie Emma-Luigia nata Wolf.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1936. 18 juin. La société anonyme Banque de Bex, ci-devant Paillard, Augsburger et Cie, à Bex (F. o. s. du c. des 27 décembre 1918 et 5 juin 1936), fait inscrire que Charles Paillard a cessé d'être directeur de la société; sa signature est radiée. Georges Cassal, de Roche d'Or (Berne), employé de banque, à Lausanne, a été désigné en qualité de gérant, avec pouvoir d'engager valablement la société par sa signature individuelle.

18 juin. La société coopérative Caisse de Crédit Mutuel, Le Sépey, dont le siège est à Ormont-dessous (F. o. s. du c. du 27 mars 1921, 30 octobre 1934), fait inscrire que Alfred Monod, agriculteur, secrétaire du comité de direction, ne fait plus partie de ce comité; sa signature est radiée. En date du 21 mars 1936, l'assemblée générale a désigné comme nouveau membre du comité de direction Gustave Borlat, agriculteur, d'Ormont-dessous, y domicilié, qui remplira les fonctions de secrétaire. En cette qualité, il engagera valablement la société en signant collectivement avec le président ou avec le vice-président.

Construction de chalets, menuiserie etc. — 19 juin. La raison sociale Jacques Lombardi, à Leysin, construction de chalets, charpente, menuiserie, parquets, vitrerie (F. o. s. du c. du 26 septembre 1933), est radiée d'office ensuite de faillite.

Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la maison Paul Véron, Atelier Minerva, ayant son siège à Lausanne parne dans la F. o. s. du c. du 19 juin 1936, n° 141, page 1492, est rectifiée en ce sens que les locaux sont Avenue de la Gare 41 au lieu du n° 33.

19 juin. Sous la raison sociale Société Immobilière de Froide-Fontaine, il a été constitué le 17 juin 1936 une société anonyme qui a pour but l'achat de tous immeubles, la construction de bâtiments, leur exploitation et, cas échéant, leur vente. Elle acquerra notamment un terrain sis au territoire de la Commune de Lausanne, lieu dit «En Freide Fontannaz», d'une surface cadastrale de 615 m² pour le prix de 13,000 fr. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou par la loi seront faites dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Le capital social est fixé à 5000 fr., divisé en 5 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Est désigné en qualité d'administrateur unique Edouard Marguet père, de Dommartin, commerçant, domicilié à Lausanne, lequel engage la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: Lausanne, Etude des notaires Henri et Frédéric Zahnd, rue du Lion d'Or 6.

Maçonnerie, gypserie, peinture. — 19 juin. Le chef de la maison Louis Gruffel, à Lausanne, est Louis Gruffel allié Sonderegger, de Bussigny sur Morges, à Lausanne. Entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture. Pontaise 16.

19 juin. Il a été constitué, le 17 juin 1936, sous la raison sociale Redi Représentations diverses S. A., une société anonyme ayant pour but toutes représentations industrielles et commerciales. Elle pourra en outre s'intéresser, directement ou indirectement, à toutes affaires industrielles et commerciales en relation avec son but effectif ou de nature à le développer. Son siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 1200 fr., divisé en 12 actions de 100 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un seul administrateur lequel engage valablement la société par sa seule signature. A été nommé administrateur Emile Bocaud, de Bossonnens (Fribourg), sans profession, domicilié à Bossonnens. Bureaux de la société: Placette du Grand-St-Jean 1, à Lausanne, dans ses bureaux.

19 juin. Dans son assemblée générale du 18 juin 1936, la société anonyme Compagnie financière et commerciale S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1935) a pris acte de la démission des administrateurs Alfred Weber, Louis Simmler et Ernest Jucker, dont les signatures sont radiées. Elle a désigné, en leur lieu et place, un seul administrateur en la personne de Oscar Wiedmann, de France, expert comptable, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle.

Société immobilière. — 19 juin. Selon procès-verbal dressé par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 12 juin 1936, et sous la raison sociale Cité Moderne S. A. (Modern City S. A.), il a été constituée une société anonyme ayant pour buts: a) l'achat aux enchères publiques des immeubles anciennement propriété de la société en faillite Modern City S. A. à La Rosiaz sur Pully, ainsi que tous immeubles en Suisse; b) l'exploitation, la gérance, et la revente de ces immeubles; c) et toutes opérations financières, industrielles, immobilières ou commerciales, en rapport avec ces buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 5 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit: Adolphe Decollogny, d'Apples et Reverolles, régisseur, domicilié à Lausanne, qui engage la société par sa signature. Le bureau de la société est à Lausanne, à l'Union Vaudoise du Crédit, rue Pépinet 2.

Café. — 20 juin. La maison Louis Boven, à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 octobre 1925), fait inscrire qu'elle a renoncé au café de la rue Neuve 9 à l'enseigne «Café des Sapeurs Pompiers» et qu'elle exploite actuellement un café-restaurant, à l'Avenue d'Echallens 121 — Valency, à l'enseigne «Café-Restaurant de Valency».

Biscuits, thés, cafés. — 20 juin. La maison Georges Hall, à Lausanne, fabrication de biscuits et commerce de biscuits, thés et cafés (F. o. s. du c. du 28 février 1936), fait inscrire que la procuration conférée à Georges Wuilliminet est radiée.

Bureau de Nyon

Epicerie, etc. — 20 juin. Le chef de la maison Julie Francelet, à Nyon, est Julie née Dupertuis, épouse autorisée de Alfred Francelet, de Genolier, domiciliée à Nyon. Epicerie, broserie, Bureau du sel. Rue de la Gare N° 27.

Tissus, confections, etc. — 20 juin. La raison **S. Lob**, à Nyon, tissus en tous genres, toilerie, draperie et confections pour hommes, jeunes gens et enfants (F. o. s. du c. du 11 juin 1896, page 655), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Morges

Ecole ménagère. — 19 juin. Le chef de la maison **Marthe Bovay**, à Morges est Marthe-Rosa née Allamand, épouse de Daniel-Louis-Samuel Bovay, de Chanéaz (Vaud), domicilié à Vaux-sur-Morges, autorisée par son dit mari au sens de l'art. 167 C. S. Ecole ménagère, Villa Belle-Escale, Rue de Lausanne, No. 1, à Morges.

Wallis — Valais — Vallee Bureau de St-Maurice

Biscuits. — 1936. 22 juin. Le chef de la maison **Gaston Antonioli**, à Collombey, est Gaston Antonioli, d'Italie, à Monthey. Biscuits «Stella», fabrication et vente de biscuits en gros.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 17 juin. Caisse Neuchâteloise de prêt sur gages **S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 juillet 1931, n° 153 et 2 octobre 1933, n° 230). Alice Zurcher, étant décédée, ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est en conséquence radiée.

Société immobilière. — 18 juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1936, les actionnaires de la société anonyme **La Pépinière S. A.**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 août 1925, n° 180 et 28 février 1935, n° 49) ont libéré de ses fonctions d'administrateur Edouard Robert-Tissot, dont la signature est radiée. L'assemblée a nommé en qualité de nouvel administrateur Jules Erné, commis, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, lequel engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

18 juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1936, les actionnaires de la société anonyme **S. A. Immeuble Rue Fritz Courvoisier 62**, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 25 mars 1924, n° 71 et 28 février 1935, n° 49) ont libéré de ses fonctions d'administrateur Edouard Robert-Tissot, dont la signature est radiée. L'assemblée a nommé en qualité de nouvel administrateur Jules Erné, commis, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, lequel engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

18 juin. Charcuterie de la Charrière **S. A.**, exploitation de boucherie, charcuterie et porcherie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 février 1934, n° 31). Ensuite de mariage l'administrateur Esther Botteron est actuellement Esther Matthey-de-l'Endroit, épouse de Willy, originaire de Le Locle, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Les bureaux sont transférés rue de la Charrière 4.

Fourrages, machines agricoles, etc. — 18 juin. La raison **Robert Ballmer**, commerce de fourrages, engrais chimiques, machines agricoles, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 12 janvier 1932, n° 8) fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue du Puits 39.

19 juin. La société en commandite **C. Wilhelm et Cie Successeurs de Stüdi Fils, Montre Festina**, fabrication et commerce d'horlogerie en tous genres, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 mars 1935, n° 71) fait inscrire que les bureaux sont actuellement rue Léopold Robert 9.

Genève — Genève — Ginevra

1936. 17 juin. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Jeandin, notaire à Genève, le 13 juin 1936, il a été constitué sous la raison de **Société de Gérance et d'Administration d'Entreprises Commerciales, Industrielles et Scientifiques S. A.**, une société anonyme qui a pour objet de s'intéresser d'une manière directe ou indirecte à toutes entreprises industrielles, commerciales, immobilières ou scientifiques, soit en les constituant, soit en les gérant ou en les administrant, soit encore d'une manière générale en y participant financièrement ou de toute autre manière. Sa durée n'est pas limitée. Son siège est à Genève. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 100 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 ou plusieurs membres. Charles Henehoz, industriel, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Roger Kahn, industriel, de nationalité française, à Paris, a été nommé aux fonctions de directeur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Place de la Fusterie 9—11, Etude de M^{es} Borel et Lachenal, avocats.

Commerce de blanc, tissus, etc. — 18 juin. **Rousset et Frank**, commerce de blanc, tissus, lingerie, corsets, bonneterie, soldes et coupons, à l'enseigne: «Calicoes», société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1933, page 821). L'associé Jacques-Marc Rousset est actuellement domicilié à Vésenaz (Collonge-Bellerive).

Café-restaurant-hôtel. — 18 juin. Le chef de la maison **Pittet Emile**, à Genève, est Emile Pittet, d'Ollon et Ormont-dessous (Vaud) et Genève, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-restaurant-hôtel. Rue du Port 10.

Tapis, etc. — 18 juin. Le chef de la maison **Dikran Arslanian**, à Genève, est Dikran Arslanian, de Genève, y domicilié. Commerce de tapis et bibelots d'Orient. Cours de Rive 6.

Verrerie, etc. — 18 juin. **Boscatti et Cie**, commerce en gros et demi-gros de verrerie et articles s'y rattachant, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 8 novembre 1932, page 2612). L'associé Marc Boscatti est actuellement domicilié à Carouge. L'associé Albert-Marius Boequet étant divorcé, la mention de sa séparation de biens est en conséquence supprimée.

Poudre absorbe-poussière, etc. — 18 juin. **Bocquet et Cie**, fabrication et commerce de poudre absorbe-poussière, encaustique et savons, portant la marque «Nato» et commerce d'huiles et graisses industrielles et produits chimiques, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 8 novembre 1932, page 2612). L'associé Marc Boscatti est actuellement domicilié à Carouge. L'associé Albert-Marius Boequet étant divorcé, la mention de sa séparation de biens est en conséquence supprimée.

Primeurs en gros. — 18 juin. **René Muller**, commerce de primeurs en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 17 août 1934, page 2308). Le titulaire étant divorcé, la mention de sa séparation de biens est en conséquence supprimée. Les locaux de la maison sont actuellement: Rue Merle d'Aubigné 3.

Denrées alimentaires. — 18 juin. La raison **Edouard Weick**, représentations et commerce de denrées alimentaires, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1935, page 588), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Régie, etc. — 18 juin. Les locaux de la société en nom collectif **Baud et Kempf**, régie, vente et achat d'immeubles et assurances, à Genève (F. o. s. du c. du 17 décembre 1918, page 1944), sont actuellement: Rue Général Dufour 12.

18 juin. **Société Immobilière «Les Grands Chênes»**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 mai 1928, page 940). Le conseil d'administration reste composé de James-Antony Baud (inscrit), nommé président, et Charles Kempf (inscrit), nommé secrétaire. Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière Avenue Weber 24**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 septembre 1933, page 2220). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière Route de Frontenex 33**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 novembre 1929, page 2319). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière Le Parryana**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1927, page 659). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

Société immobilière. — 18 juin. **Société Anonyme Les Galèdes**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1919, page 1113). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière Terrassière No 46**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 mars 1932, page 624). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière 9, rue des Grottes**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mai 1927, page 918). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière Carmas**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1936, page 342). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière «Ermenonville» A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 février 1934, page 357). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière Place d'Arme lettre D**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 octobre 1933, page 2380). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière rue Merle d'Aubigné lettre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 septembre 1935, page 2336). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière Rue de Carouge No 27**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 février 1932, page 270). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière l'Eglantine**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1930, page 1462). Adresse actuelle de la société: Rue Général Dufour 12 (régie Baud et Kempf).

18 juin. **Société Immobilière de la Nouvelle Poste de Chêne-Bourg**, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 23 avril 1934, page 1078). Le domicile particulier de l'administrateur Roger Egger, secrétaire du conseil (inscrit), est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

18 juin. **Société Immobilière Laura**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 octobre 1934, page 2826). Le domicile particulier de l'administrateur Roger Egger, président du conseil (inscrit), est actuellement à Gaillard (Haute-Savoie).

18 juin. La société anonyme dite «**PLAMOSA**» **Placements Mobiliers S. A.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 octobre 1934, page 2741), a porté son conseil d'administration à deux membres, qui sont: Pierre Lombard, président, banquier, de Genève, à Valavran (Bellevue) et Paul-Alexandre Dupont (inscrit), secrétaire, lesquels signent individuellement.

Produits alimentaires, etc. — 18 juin. **Albama S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1934, page 808). Paul Nicole, négociant (inscrit jusqu'ici comme directeur), a été nommé unique administrateur, il continue à engager la société par sa signature individuelle. L'administrateur Louis Nicole, démissionnaire et le directeur Adolphe Bianchini, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

18 juin. **Crédit Immobilier**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 mai 1935, page 1231). L'assemblée générale des actionnaires, réunie le 12 mai 1936, a pris acte de la démission des administrateurs Edouard Bordier et Paul Gilliand, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Ont été nommés nouveaux administrateurs Robert Hoerni, directeur de banque, de Niederneuforn (Thurgovie), à Genève et René Pfersich, directeur de banque, de Schaffhouse, à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de René Pfersich, susqualifié, président; Robert Hoerni, susqualifié; René Hentsch et Walter Sommer (les deux derniers déjà inscrits), lesquels signent collectivement à deux.

18 juin. «**The American Express Company Incorporated**», société anonyme ayant son siège à Hartford et New-York et plusieurs succursales en Suisse, dont une notamment à Genève, sous la raison sociale: **The American Express Company Incorporated Hartford et New-York, succursale de Genève** (F. o. s. du c. du 22 août 1934, page 2356). Frederik-P. Small n'est pas président du conseil d'administration de la société, mais président du directoire et membre du conseil d'administration. Dennis-L. Harmon, directeur pour la Suisse, est radié et ses pouvoirs éteints.

18 juin. Inscription d'office faite par le préposé conformément à l'art. 26, al. 2, du Règlement sur le Registre du commerce et la F. o. s. du c. du 6 mai 1890:

Primeurs et fleurs. — Le chef de la maison **Henri Colonelli**, à Genève, est Henri-Dante Colonelli, de Genève, y domicilié. Commerce de primeurs et fleurs. Place Montbrillant 19.

Société des Forces Motrices de Chaney-Pougny

Bilan au 31 décembre 1935

Actif			Passif		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais de constitution, concession, sondages, études et projets préliminaires	916,000	—	Capital-actions	10,000,000	—
Compte de premier établissement:			Capital-obligations	10,000,000	—
Immeubles, barrage, usine, poste de transformation, installations accessoires et terrains	26,434,764	43	Prorata d'intérêts sur les obligations	150,000	—
Prime de remboursement sur les obligations	20,000	—	Coupons échus	9,486	60
Portefeuille-titres	1,005,287	—	Créanciers divers	6,404,311	39
Fonds disponibles en banque	13,169	05	Fonds de renouvellement	480,700	—
Intérêts non encore échus	10,570	80	Fonds d'amortissement	1,555,000	—
Débiteurs divers	208,909	30	Compte de profits et pertes	9,202	59
	28,608,700	58		28,608,700	58
Doit			Avoir		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Intérêts des obligations	600,000	—	Solde de l'année précédente	8,584	99
Frais d'exploitation	496,899	70	Receettes d'exploitation	1,295,375	10
Amortissement sur prime de remboursement des obligations	10,000	—	Exploitation des immeubles affermés	1,800	—
Versement au fonds d'amortissement	190,000	—	Intérêts actifs	342	20
Solde actif	9,202	59			
	1,306,102	29	(A. G. 102)	1,306,102	29

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Beteiligung an der Internationalen Ausstellung Paris 1937

(Mitgeteilt.) Die vom Eidg. Departement des Innern im Einverständnis mit dem Eidg. Volkswirtschaftsdepartement und dem Eidg. Post- und Eisenbahndepartement gewählte schweizerische Ausstellungskommission für die Beteiligung an der Internationalen Ausstellung in Paris im Jahre 1937, die unter dem Ehrevorsitz des Schweizerischen Gesandten in Paris, Herrn Minister A. Dunant steht, hielt am Freitag, den 19. Juni unter dem Vorsitz von Herrn Léon Jungo, eidg. Baudirektor, ihre konstituierende Sitzung ab. Als Vizepräsidenten wurden gewählt: Herr E. Richard Bühler, Fabrikant, Präsident des Schweizerischen Werkbundes, Winterthur, und Herr Henri Muret, Vizepräsident der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, Lausanne.

Das Programm für die schweizerische Beteiligung wurde festgelegt und das Reglement für die Aussteller angenommen. Die Teilnahme in der Schweizersektion wird in folgenden Gruppen möglich sein: Kunstgewerbe, Textilindustrie, Uhrenindustrie, Fremdenverkehr, Ausstellern aus der Lebens- und Genussmittelbranche wird voraussichtlich in einem Restaurant Gelegenheit geboten, ihre Erzeugnisse bekanntzumachen. Weitere Ausstellungsobjekte werden in Verbindung mit der Innenausstattung des Pavillons und in den Gartenanlagen zur Ausstellung gelangen können.

Die Auswahl der Teilnehmer und der Ausstellungsobjekte erfolgt durch eine Annahmecommission von 14 Mitgliedern.

Die Bedingungen des architektonischen Wettbewerbes für den Schweizerpavillon, der auf dem linken Seine-Ufer errichtet werden soll, wurden im Prinzip festgelegt und ein Preisgericht von 7 Mitgliedern bestimmt. Be-

schlossen wurde ein engerer Wettbewerb, zu dem Architekten aus der weltschen und deutschen Schweiz, sowie eine Anzahl schweizerischer Architekten in Paris eingeladen werden.

Die Durchführung der Beteiligung gemäss den Richtlinien der schweizerischen Ausstellungskommission wird durch den Schweizerischen Generalkommissär, Dr. M. G. Lienert, Direktor der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung, besorgt. 145. 24. 6. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 24. Juni an — Cours de réduction dès le 24 juin

Belgien Fr. 52.20; Dänemark Fr. 69.10; Danzig Fr. 53.35; Deutschland Fr. 124. —; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 24.45; Japan Fr. 91.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.10; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 208.80; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 53.35; Schweden Fr. 79.75; Tschechoslowakei Fr. 12.81; Tunesien Fr. 20.35; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du département fédéral de l'économie publique à Berne.

DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NÄHE

LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und
Telephon. Privat-Bäder. Zimmer Fr. 4.—5.—

OLTEN HOTEL AARHOF

Fliessendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern.
Privatbäder. Grosse Restaurations- u. Gesellschaftssäle.
Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 3.50 an.
Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71.
V. Haber, Propr.

95 Jahre Weiruf und absolute Vertrauenswürdigkeit
bürgen für eine in jeder Hinsicht seriöse Bericht-
erstattung der ältesten und leistungsfähigsten

Auskunftei R. G. Dun

Inc. W. Schimmpfeng. 153-1
Zürich - Genf - Bern - Basel. 300 affilierte Filialen

ITALIEN KAPITAL

Bedeutende **Schweizerfirma**
sucht für ihre italienische Zweignieder-
lassung bei absoluter **Sicherheit**
ein grösseres Darlehen. Seltene Gelegen-
heit zur sicheren Anlage von nicht
transferierbaren Litrebeträgen. Inter-
essenten melden sich unter G 7943 Y
an Publietas Zürich. 1756

Palästina

Ein z. Zt. einige Monate sich in der Schweiz auf-
haltender und in Palästina ansässiger Kaufmann übernimmt
noch Vertretungen in Schweizer Exportartikeln. Anfragen
unter Chiffre N 54520 Q an Publietas Basel. 1771

Bekanntmachung

Wir machen die Obligationäre unseres Anleihe B
vom Februar 1935 darauf aufmerksam, dass sie, falls sie
uns in unserem Kampf gegen den Oeltrust nicht weiterhin
unterstützen wollen, sondern finden, sie seien entgegen
unserer Annahme über die Schwierigkeiten bezüglich der
Oelsaatenkontingente nicht genügend orientiert gewesen,
ihre Titel sofort ausbezahlt erhalten können. Sie brauchen
dieselben in diesem Falle nur bis Ende des Monats der
Produktion A. G. oder der Migros A. G. Zürich einzusenden.

Die näheren Gründe dieses Angebots sind unseren
Inseraten vom letzten Samstag in der „Neuen Zürcher
Zeitung“, im „Tagesanzeiger“, „Bund“ und in der „National
Zeitung“ zu entnehmen, auf welche wir verweisen.

Produktion A. G. Meilen

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Dr. H. Walder.

TUTELA**société anonyme en Suisse, en liquidation**

(F.o.s.d.u.c. du 22 mai 1936). Somation est faite aux créanciers de produire leurs créances (art. 665, 667 C.O.). 1604 Le liquidateur.

Comptoir des Améliorants du Pain**société anonyme, en liquidation**

(F.o.s.d.u.c. du 26 février 1936). Somation est faite aux créanciers de produire leurs créances (art. 665 et 667 C.O.). 1603 Le liquidateur.

Gesucht jüngerer

1778

Angestellterder **Drogen- und chem. Branche**. Ausführliche Offerten unter Chiffre A 7973 Z an Publicitas Zürich.**Luzerner Kantonalbank****Kündigung**

Unter Bezugnahme auf die früheren Publikationen künden wir hiermit auch alle vom 1. Juni bis 30. Sept. 1936 kündbar werdenden **4 1/2 %** und **4 1/4 % Obligationen** unseres Institutes auf sechs Monate zur Rückzahlung.

Dagegen offerieren wir den Inhabern solcher Titel bis auf Weiteres die

Konversion

in Obligationen auf 3—5 Jahre fest zu **3 3/4 %** unter Verrechnung des alten Zinssatzes bis zum Ablauf der Kündigungsfrist. **Für gekündigte und nicht konvertierte Titel hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.** (34096 Lz) 1762

Die **Neuausgabe** von 3—5 jährigen Obligationen erfolgt wie bis anhin zum Satze von **3 1/2 %**.

Luzern, den 16. Juni 1936.

Die Direktion.

Automobilöl-Weltmarke

vergift noch in einigen konsumreichen Gebieten gut eingeführt

Vertriebsfirmen

1765

den ausschliesslichen Verkauf (besonders geeignet für bestehende Grossistenfirmen der Kolonialwarenbranche etc).

Interessenten melden sich unter Chiffre T 7960 Z an Publicitas Zürich.

Avis de dissolution et sommation aux créanciers

L'assemblée générale du 25 avril 1936 de la société anonyme **Fritz Moser à St-Aubin Neuchâtel**, a décidé la dissolution de la dite société qui est entrée en liquidation.

Conformément aux dispositions de l'article 665 du C.O. les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 25 juillet au liquidateur: **W. Lousy, expert-comptable**, 111, faubourg du Lac, Bienne. 1770

Bienne, le 20 juin 1936.

Le liquidateur.

Avis de dissolution et sommation aux créanciers

Dans son assemblée générale du 20 mai 1936 la société anonyme **Néo-Décolletage à Bienne**, a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation. Conformément aux dispositions de l'article 665 du C.O. les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 25 juillet au liquidateur: **W. Lousy, expert-comptable**, 111, faubourg du Lac, Bienne. 1769

Bienne, le 20 juin 1936.

Le liquidateur.

Chemin de fer régional du Val-de-Travers**Assemblée générale des actionnaires**

Le Conseil d'administration convoque les porteurs d'actions en assemblée générale ordinaire pour le samedi 27 juin 1936, à 15 heures 15, à la salle du Conseil d'administration, à Fleurier, Avenue Daniel-Jeanrichard 8.

Ordre du jour:

1. Rapports du Conseil d'Administration et des contrôleurs sur la gestion et les comptes de 1935. Approbation de la gestion et des comptes de 1935.
2. Election de membres au Conseil d'administration.
3. Nomination des contrôleurs et suppléants pour 1936.

Le bilan et les comptes, ainsi que le rapport du Conseil d'administration et celui des contrôleurs seront à partir du 20 juin, à la disposition des actionnaires, à la Direction de la compagnie, Avenue Daniel-Jeanrichard 8, à Fleurier.

Tout actionnaire devra justifier de sa qualité.

Il est accordé aux actionnaires porteurs d'une action de cinq cents francs ou de parts d'actions pour une pareille valeur, circulation gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée générale. 1637

Les titres devront être exhibés.

Fleurier, le 10 juin 1936.

La Direction.

Hôtel Royal S. A., Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire, le vendredi 26 juin 1936, à 14 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne. Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 25 juin par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre présentation des actions ou de récépissés de dépôt de banque. (27253 L) 1674 i

Lausanne, le 1^{er} juin 1936.

Le Conseil d'administration

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

Boss' Grands Hôtels Baer & Adler Palace A. G.**Grindelwald****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre****Samstag, den 4. Juli 1936, 12 Uhr****im Hotel Bär in Grindelwald****TRAKTANDEN:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1935.
2. Abnahme der Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes und des Revisorenberichtes. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 24 der Statuten zu dieser Versammlung eingeladen. Die Inhaber von Prioritätsaktien belieben sich bis Mittwoch, den 1. Juli 1936, bei einer der nachbezeichneten Banken (Schwiz. Volksbank, Bern, Kantonalbank von Bern, Bern, Spar- und Leihkasse in Bern, Bern) über ihren Aktienbesitz auszuweisen und die Zutrittskarten dort zu beziehen. Im Verhinderungsfalle sind die vorerwähnten Banken gerne bereit, die Stellvertretung zu übernehmen.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen im Bureau der Direktion in Grindelwald zur Einsichtnahme auf. 1776 i

Bern, den 23. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat.

Berner Oberland-Bahnen**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 13. Juli 1936, vormittags 10 Uhr, im kleinen Saal des Kasino in Bern (Eingang Herrengasse) (Stimmkartenabgabe von 9.15 Uhr an).

TRAKTANDEN: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1935 auf Bericht der Revisoren hin. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. 2. Wahlen in den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben vom 3. Juli hinweg bis und mit dem 9. Juli 1936 erhoben werden:

- bei der Betriebsdirektion in Interlaken
- bei der Spar- & Leihkasse in Bern
- bei der Kantonalbank von Bern in Bern
- bei der Eidg. Bank in Bern, Zürich und deren Filialen
- bei den Herren Armand von Ernst & Cie., Bern
- bei der Schweiz. Kreditanstalt, Bern
- bei der Handelsbank in Basel
- bei der Berner Handelsbank in Bern
- bei den Herren Passavant & Cie. in Basel
- bei dem Schweiz. Bankverein in Basel und Zürich

Die Herren Aktionäre können an den gleichen Orten vom 3. Juli an den Geschäftsbericht des Verwaltungsrates erheben.

Zum Bezuge von Freikarten berechtigt sind (nach Anzahl der Stimmrechte berechnet) nur diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen:

- 10—29 vertretene Stimmrechte: 1 Freikarte
- 30—49 " " 2 Freikarten 1785
- 50 und mehr " " 3 Freikarten

Bern, den 12. Juni 1936.

Der Verwaltungsrat der Berner Oberland-Bahnen.

Agence de la Harpe S. A., Vevey

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le samedi 4 juillet 1936, à 11 heures 1/2, au siège social, à Vevey. Ordre du jour statutaire. Réduction du capital. Le bilan, les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires à l'Agence, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 1^{er} juillet 1936 inclus. Vevey, le 23 juin 1936. 1782 Le Conseil d'administration.

Société Financière Anglo Suisse

Le conseil d'administration a décidé, en vertu de l'autorisation qui lui a été donnée par l'assemblée générale extraordinaire du 7 février 1935, de faire une offre de rachat pour 1000 de ses actions au prix de 425 fr. par action.

Cette offre est valable, sauf événements imprévus, jusqu'au 30 juin 1936. Genève, le 23 juin 1936. (7018 x) 1781 i

Crédit Lyonnais

Fondé en 1863 — Société Anonyme

Capital: 400 millions. Réserves: 800 millions.**Bilan au 30 avril 1936**

Actif	
Encaisse, Trésor, Banque de France	Fr. 1,188,195,335.47
Avoirs dans les Banques	677,517,470.08
Portefeuille et Bons de la Défense Nationale	6,820,958,443.37
Avances sur garanties et Reports	353,536,396.10
Comptes courants	2,684,721,245.97
Portefeuille titres (Actions, Bons, Obligations, Rentes)	3,625,147.19
Comptes d'ordre et divers	209,329,315.17
Immeubles	35,000,000.—
	Fr. 11,972,883,353.35

Passif

Dépôts et Bons à vue	Fr. 4,433,788,723.53
Comptes courants	5,589,798,200.58
Comptes exigibles après encaissement	169,084,061.43
Acceptations	121,880,492.41
Bons à échéance	160,958,437.50
Comptes d'ordre et divers	259,381,970.77
Dividende de l'exercice 1935 (Solde)	44,000,000.—
Solde du compte « Profits et Pertes des Exercices antérieurs »	23,995,467.13
Réserves diverses	800,000,000.—
Capital entièrement versé	400,000,000.—
	Fr. 11,972,883,353.35

Certifié conforme aux écritures:

Le Président du conseil d'administration, **Baron Brincard.**Les Directeurs généraux, **R. Masson. E. Escarra.**

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne